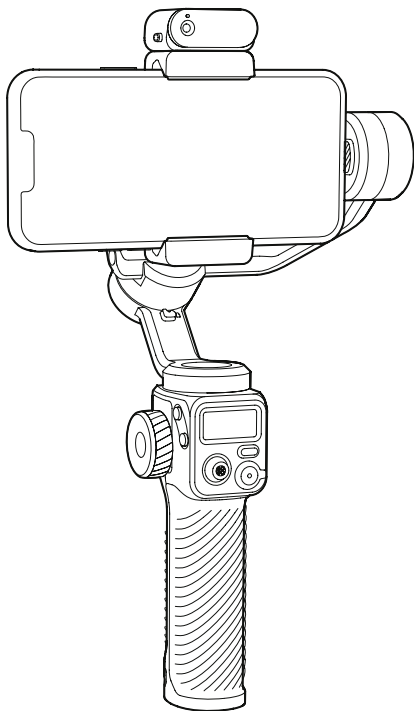


hohem

iSteady**M6**

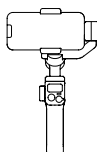


Podręcznik użytkownika ver. 1.0

Spis treści

01 Lista produktów	1
02 Poznaj iSteady M6	2
03 Akumulator i ładowanie	3
04 Pobieranie aplikacji Hohem Joy	4
05 Montaż, wyważanie i włączanie	5
Montaż telefonu	5
Wyważanie telefonu	6
Włączanie i tryb czuwania	8
Montaż magnetycznego czujnika wizyjnego AI	8
06 Włączanie inteligentnego śledzenia	9
07 Korzystanie ze stabilizatora	11
Cechy wbudowane	11
Opis trybów	14
Ręczna regulacja wychylenia	15
08 Wyświetlacz OLED	15
09 Jak korzystać z aplikacji	17
Jak się połączyć	17
Właściwości aplikacji	18
10 Kalibracja i aktualizacja oprogramowania	19
Powód kalibracji i sposób kalibracji	19
Aktualizacja oprogramowania	20
11 Dane techniczne	21
12 Wyłączenie odpowiedzialności	22
13 Usługi gwarancyjne	23
Warunki gwarancji	23
Karta gwarancyjna	24

01 Lista produktów



iSteady M6

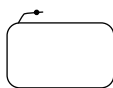


Lampa z wizyjnym czujnikiem AI

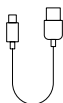
* Sprzedawana oddzielnie



Statyw



Etui



Przewód ładowania USB-C

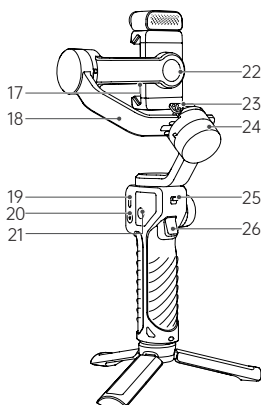
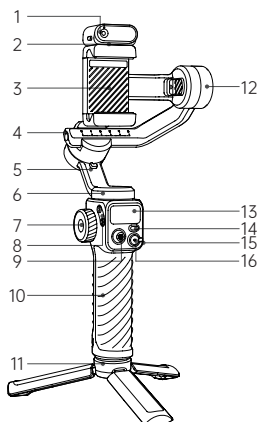


Przewód USB-C na USB-C



Podręcznik użytkownika

02 Poznaj iSteady M6



1. Lampa z wizyjnym czujnikiem AI * Sprzedawana oddzielnie
2. Magnetyczna płytką
3. Uchwyt na telefon
4. Gniazdo 1/4"-20 UNC
5. Bolec blokady osi obrotu
6. Silnik panoramowania
7. Wielofunkcyjne pokrętko sterujące
8. Przyciski ruchu A-B
9. Manipulator
10. Uchwyt
11. Statyw
12. Silnik pochylenia
13. Wyświetlacz OLED

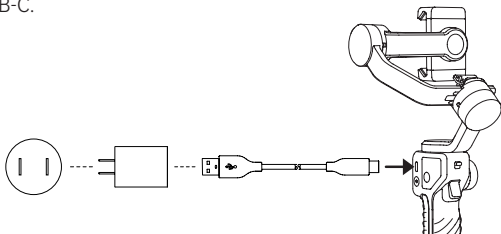
14. Przycisk M (tryb)
15. Dźwignia przybliżenia
16. Przycisk migawki
17. Wyjście DC dla telefonów
18. Ramię osi obrotu
19. Port ładowania USB-C
20. Przycisk zasilania
21. Gniazdo 1/4"-20 UNC
22. Oś obrotu zacisku
23. Zatrząsk ramienia osi obrotu
24. Silnik obrotu
25. Zatrząsk osi panoramowania
26. Spust

03 Akumulator i ładowanie



Należy całkowicie naładować iSteady M6 przed pierwszym **użyciem**.

Sposób ładowania: aby naładować iSteady M6, należy podłączyć zasilacz USB (nie dołączony, najlepiej 5 V/2 A) do portu ładowania za pomocą dołączonego przewodu ładowania USB-C.



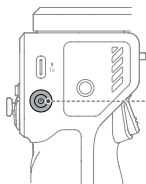
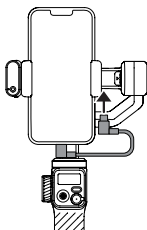
Wyświetlacz ładowania: Akumulator jest w pełni naładowany, gdy wyświetlacz OLED wskazuje najwyższy poziom naładowania akumulatora.



Ładowanie odwrotne (wyjście DC do ładowania smartfonów)

Android: ładowanie za pomocą dołączonego przewodu USB-C na USB-C.

iOS: Ładowanie za pomocą przewodu USB-C na Lightning (niedołączony).



Przycisk zasilania

Wskazówka: Wymagane jest jednokrotne naciśnięcie przycisku włączania urządzenia, aby rozpocząć ładowanie smartfona, gdy gimbal jest wyłączony.

04 Pobieranie aplikacji Hohem Joy



Zeskanuj kod QR lub wyszukaj „Hohem Joy” w APP Store lub Google Play, aby pobrać.

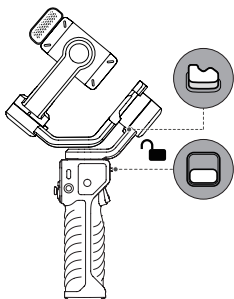
* Aplikacja Hohem Joy wymaga systemu iOS 10.0 lub nowszego, Android 6.0 lub nowszego.

05 Montaż, wyważanie i włączanie

Montaż telefonu

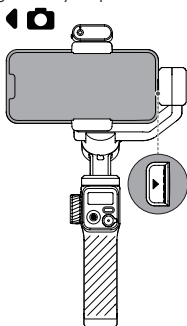
1

Odblokuj oś obrotu i oś panoramowania, aby umożliwić przemieszczanie się ramion.



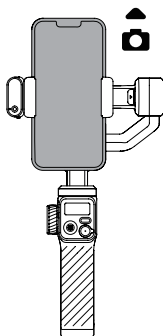
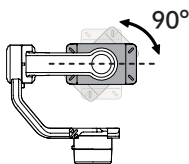
2

Montaż w orientacji poziomej: upewnij się, że orientacja aparatu jest taka sama jak wskazana na poniższym rysunku i upewnij się, że telefon jest dociśnięty do gumowych podkładek.



3

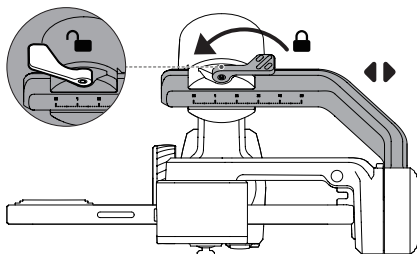
Montaż w orientacji pionowej: obróć zacisk o 90° w prawo, jak pokazano na poniższym rysunku i upewnij się, że znajduje się on w środkowej części telefonu.



Wyważanie telefonu

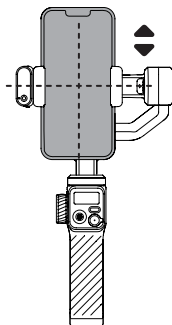
1

Odblokuj zatrzask ramienia osi obrotu i przesun ramię w lewo lub w prawo, aby ustabilizować telefon i ustawić go równo z podłożem, a następnie zamknij zatrzask.



2

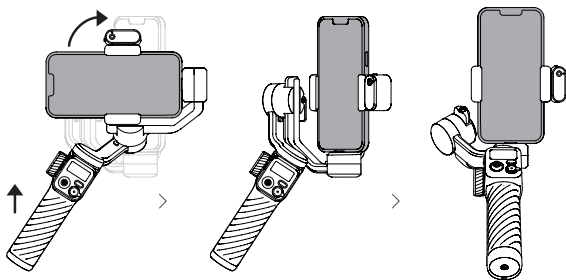
Aby wyważyć telefon w orientacji pionowej, zapewnij centralne wyważenie telefonu w zacisku.



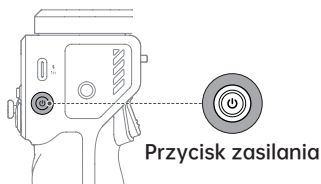
Szybkie przechodzenie do orientacji pionowej

Aby przejść do orientacji pionowej, obróć uchwyt, jak pokazano na rysunku poniżej i trzymaj stabilizator jak latarkę.

* Po przejściu do orientacji pionowej w ten sposób manipulator umożliwia jedynie przemieszczanie się aparatu w lewo lub w prawo. W szybkiej orientacji pionowej stabilizator należy trzymać poziomo; tryb POV jest wówczas niedostępny.



Włączanie i tryb czuwania



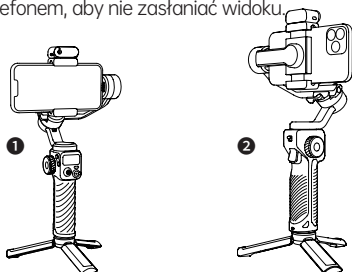
1. Przytrzymaj przez 3 sekundy - włączanie/wyłączanie zasilania
2. Gdy zasilanie jest włączone

Naciśnij dwa razy: przejście do trybu czuwania (naciśnij dowolny przycisk, aby anulować)

3. Tryb ultraszerokokątny

Tryb domyślny, jak pokazano na ilustracji 1: brak przeszkód przed ekranem telefonu.

Tryb ultraszerokokątny, jak pokazano na ilustracji 2: przejdź do tego trybu, **naciskając spust cztery razy**. Silnik obrotu znajdzie się przed telefonem, aby nie zasłaniać widoku.



Montaż magnetycznego czujnika wizyjnego AI

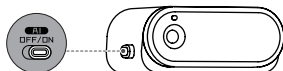
* Sprzedawana oddzielnie



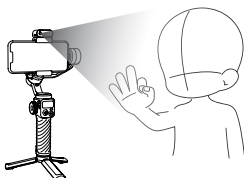
06 Włączanie inteligentnego śledzenia

* Czujnik wizyjny AI jest sprzedawany oddzielnie

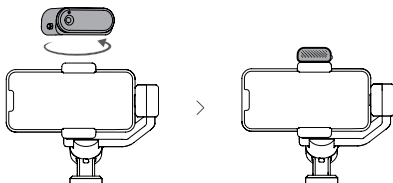
1. Włącz czujnik wizyjny AI: wybierz opcję „ON” (włączony).
(Włączy się czerwona lampka wskaźnika, a lampka błysnie dwa razy.)



2. Sterowanie gestami: gesty powinny być wykonywane przed czujnikiem wizyjnym AI z odległości 0,5~1,5 m.



3. Gest „” rozpoczyna śledzenie AI (włączy się zielona lampka wskaźnika).
4. Gest „” kończy śledzenie AI (włączy się czerwona lampka wskaźnika).
5. Śledzenie AI aparatem z przodu/z tyłu: aby śledzić za pomocą przedniego aparatu, wyrównaj magnetyczny czujnik wizyjny AI z ekranem aparatu. Ustaw czujnik wizyjny w odwrotnej orientacji, aby śledzić aparatem z tyłu.



Magnetyczna płytki rozgrzewa się podczas korzystania z lampy, dlatego NIE zalecamy dotykania gorącej płytki, a zwłaszcza jej metalowych elementów.

*** Często zadawane pytania: Jak wyregulować położenie wizjera AI?**
(Dopasowanie kompozycji)

Jeżeli kadrowany obiekt nie może zostać wyśrodkowany na ekranie telefonu lub gdy chcesz dostosować położenie wizjera śledzenia AI:

1. Upewnij się, że stabilizator i czujnik wizyjny AI są włączone.
2. Wykonaj gest „” przed czujnikiem wizyjnym AI. Zielona lampka wskaźnika zacznie szybko migać.
3. Zmień pozycję przed ekranem, aby zapewnić idealną pozycję śledzenia.
4. Pokaż gest „”, aby zablokować pozycję i stworzyć idealną kompozycję (wskaźnik przestanie migać).

07 Korzystanie ze stabilizatora

Cechy wbudowane



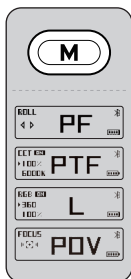
Przycisk zasilania

Przytrzymaj przez 3 sekundy: włączanie/
wyłączanie zasilania

* Gdy zasilanie jest włączone

Naciśnij dwa razy: przejście do trybu
czuwania

Naciśnij jeden raz: wybudzenie stabilizatora



Przycisk M

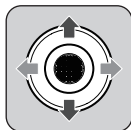
Naciśnij jeden raz: przełączanie pomiędzy
trybami stabilizatora (PF-PTF-L-POV)

Naciśnij trzy razy: tryb Inception „ICP”/
ujęcie z ciągłym obrotem 360°
(dwa razy naciśnij spust, aby ponownie
wycentrować stabilizator).

Naciśnij pięć razy: kalibracja automatyczna

Naciśnij siedem razy: parowanie pilota
zdalnego sterowania

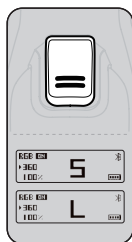
Naciśnij dziewięć razy: usuwanie
sparowanego pilota



Manipulator

Przesunięcie manipulatora do góry i do
dołu: sterowanie pochylaniem i obracaniem

Przesunięcie manipulatora w lewo i w
prawo: Sterowanie obrotem w panoramie



Spust

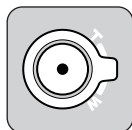
Przytrzymanie: tryb sportowy „S”

Naciśnij dwa razy: wyśrodkowanie stabilizatora

Naciśnij trzy razy: odwrócenie kierunku obrotu w panoramie o 180°

Naciśnij cztery razy: tryb ujęcia ultraszerokokątnego

Stuknij dwa razy i przytrzymaj: Blokada wszystkich osi (zwolnij, aby powrócić do poprzedniego trybu)



Dźwignia przybliżenia

Przesunięcie dźwigni w górę / w dół: przybliżenie/oddalenie (T/W)
(wymaga korzystania z Hohem Joy)

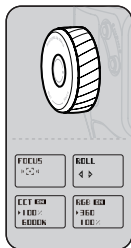
Przycisk migawki

Wciśnięcie do połowy: ostrość (wymaga korzystania z Hohem Joy)

Naciśnij jeden raz: robienie zdjęcia; rozpoczęcie/zakończenie nagrywania filmu (pamiętaj o sparowaniu Bluetooth.)

Naciśnij dwa razy: przełączanie zdjęcia/filmy (dostępne z poziomu Hohem Joy / Android 10.0 lub nowszy, należy pamiętać o przeprowadzeniu parowania Bluetooth.)

Naciśnij trzy razy: przełączanie aparatu z przodu/z tyłu (dostępne z poziomu Hohem Joy / Android 10.0 lub nowszy, należy pamiętać o przeprowadzeniu parowania Bluetooth.)



Wielofunkcyjne pokrętło sterujące

Naciśnij dwa razy: przełączenie ostrości/obrotu

Ostrość: Sterowanie ostrością (dostępne tylko w Hohem Joy)

Obrót: $\pm 45^\circ$

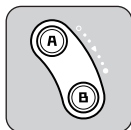
Naciśnij trzy razy: Przełącznik CCT/RGB

CCT: zmiana temperatury barwowej i jasności: światło zimne/ciepłe.

RGB: sterowanie barwą i jasnością światła RGB

Przytrzymanie: włączanie/wyłączanie światła wypełniającego CCT lub światła RGB (dla 4 trybów powyżej opcja „ON”/”OFF” pojawia się tylko dla trybu CCT/RGB).

Naciśnij jeden raz: wybór opcji (dostępny tylko w trybie CCT/RGB).



Przyciski ruchu A-B

Przyciski A / B służą do ustawiania punktu początkowego / końcowego podczas kręcenia filmu typu Timelapse w konkretnym zakresie ruchu lub wykonywania timelapse w różnych aplikacjach,

np. w aplikacji kamery. (Uwaga: Timelapse w aplikacji Hohem Joy nie może być używany w tym samym czasie).

Ustawienie pozycji A: Przesuń widok kamery za pomocą joysticka do punktu początkowego, pozycji A, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk A, aby ustawić punkt startowy. Krótki sygnał dźwiękowy oznacza zakończoną konfigurację.

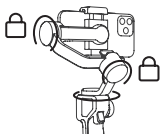
Ustawienie pozycji B: Przesuń widok kamery za pomocą joysticka do punktu końcowego, pozycji B, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk A, aby ustawić punkt startowy. Krótki sygnał dźwiękowy oznacza udaną konfigurację.

Ruch A-B: Aby powrócić do pozycji A z bieżącej pozycji należy pojedynczo kliknąć przycisk A, a następnie dwukrotnie naciśnąć przycisk B, aby rozpocząć ruch A-B ze stałą prędkością.

Ruch B-A: Aby powrócić do pozycji B z bieżącej pozycji należy pojedynczo kliknąć przycisk B, a następnie dwukrotnie naciśnąć przycisk A, aby rozpocząć ruch B-A ze stałą prędkością.

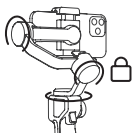
*Domyślny czas działania: 1 minuta. Możesz dostosować czas działania w aplikacji Hohem Joy (kliknij ikonę Ustawienia - Ustawienia stabilizatora gimbału - Czas działania, aby wybrać odpowiedni czas działania)

Opis trybów



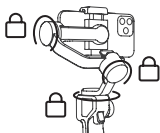
Śledzenie panoramowania (PF):

Przy zablokowanych osiach pochylenia i obrotu kamera może się płynnie poruszać w lewo i w prawo.



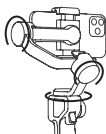
Śledzenie panoramowania i pochylenia (PTF):

Oś obrotu jest zablokowana, kamera może się poruszać w lewo i w prawo oraz pochylać w górę / w dół.



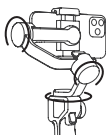
Blokada wszystkich (L):

kamera pozostaje w aktualnej orientacji.



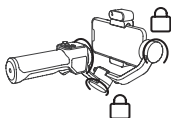
Śledzenie wszystkich (POV):

zwana również ujęciem z perspektywy autora zdjęć. Oś pochylenia, oś obrotu i oś panoramowania podążają za ruchem stabilizatora.



Tryb sportowy (S):

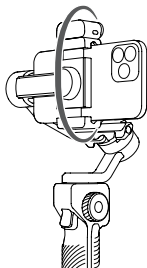
szybkość śledzenia stabilizatora zwiększa się, aby umożliwić filmowanie szybko poruszających się obiektów i dynamicznych scen.



Inception (ICP):

Ciągły obrót o 360° w panoramie, gdy stabilizator trzymany jest poziomo.

Ręczna regulacja wychylenia



Ręczna regulacja wychylenia

Silnik pochylenia można, w pewnym zakresie, obrócić ręcznie. Przytrzymaj przez 2 s, aby zablokować kąt kamery w aktualnym położeniu.

08 Wyświetlacz OLED

Ekran główny



1. Stan ustawienia pokrętki

ROLL



Obrót osi obrotu

FOCUS



Sterowanie ostrością

CCT ON

▶ 100%
6000K

Światło wypełniające

▶ 100% Jasność

6000K Temperatura barwowa

RGB ON

▶ 360°
100%

Jasność oświetlenia RGB

100% Jasność

▶ 360° Odcień

2. Aktualny tryb

PF śledzenie panoramowania

PTF Śledzenie panoramowania i pochylenia

L blokada wszystkich osi

POV Śledzenie wszystkich

S Sport

ICP Inception

3. Bluetooth:  Połączono;   Rozłączono

4. Poziom akumulatora:  Aktualny poziom

 Akumulator rozładowany

 Akumulator rozładowany

5. Tryb czuwania:  **SLEEP** stabilizator przechodzi do trybu czuwania

6. Zatrask osi panoramowania:



UNLOCK THE LATCH

otwórz zatrask

7. Błąd:  **ERROR**

Użycie stabilizatora przed odblokowaniem bolca blokady osi obrotu lub zatrasku osi panoramowania, może skutkować ostrzeżeniem o przeciążeniu lub wyświetleniem błędu silnika z powodu nieprawidłowej instalacji/obsługi.

8. Ruch A-B:



11. Parowanie pilota (niedołączony):  parowanie
PAIRING...

 Parowanie pomyślne
PAIRED

 Błąd parowania
PAIRING FAILED

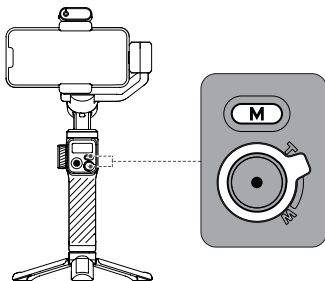
09 Jak korzystać z aplikacji

Jak się połączyć

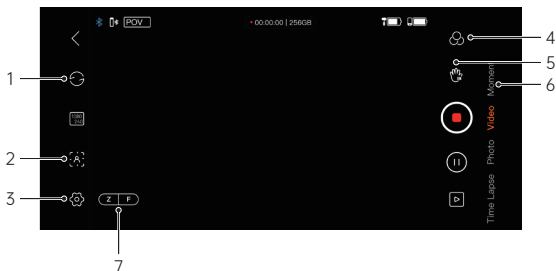
1. Włącz iSteady M6
2. Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym
3. Uruchom aplikację Hohem Joy i zastosuj się do komunikatów, aby połączyć się z urządzeniem iSteady M6.

***Rozwiązywanie problemów z połączeniem stabilizatora:** Jeżeli nie można odszukać stabilizatora lub został on sparowany z innym telefonem, należy usunąć wszystkie dane Bluetooth i spróbować ponownie wykonać parowanie.

Przytrzymać przycisk M przez pięć sekund, jednocześnie naciskając dźwignię przybliżenia. Jeżeli symbol Bluetooth na wyświetlaczu zmienia się na „”, oznacza to, że sparowane urządzenie zostało usunięte. Jeśli chcesz dodać inne urządzenie, powtórz powyższą procedurę.



Właściwości aplikacji



1. Przełączenie aparatu przedniego i tylnego.
2. Śledzenie inteligentne: automatyczne śledzenie twarzy/kadrowanego obiektu
3. Ustawienia: konfiguracja parametrów stabilizatora i aparatu i sprawdzanie dostępności aktualizacji.
4. Upiększanie i filtry
5. Sterowanie gestami: Wykonaj gest „”, aby włączyć odliczanie zdjęć/filmów. Wykonaj gest „”, aby zatrzymać.
6. Tryb Moment: świetne efekty w różnych szablonach w trybie Moment.
7. Ostrość/zbliżanie lub oddalanie

* Więcej informacji na temat funkcji aplikacji „Hohem Joy” znajdziesz na oficjalnej stronie HOHEM (www.hohem.com) i obejrzyj samouczki wideo iSteady M6.



Hohem Joy

10 Automatyczna kalibracja i aktualizacja oprogramowania

Powód kalibracji i sposób kalibracji

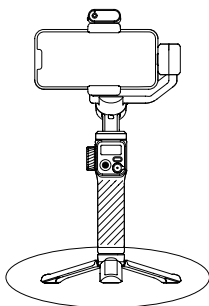
Automatyczna kalibracja umożliwia zmniejszenie przesunięcia lub nieznacznego odchylenia wynikającego z zakłóceń magnetycznych powodowanych przez pobliskie urządzenia lub błędy obsługi.

Kalibracja może nie powieść się, jeśli stabilizator nie jest kalibrowany na płaskiej powierzchni (np. kalibracja w jadącym pojeździe).



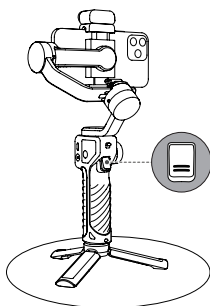
1

Umieść stabilizator na płaskiej powierzchni, używając statywu.



2

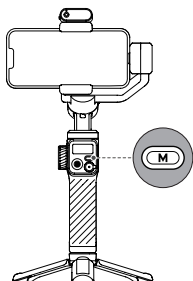
Dwa razy naciśnij spust migawki, aby wyśrodkować stabilizator.



3

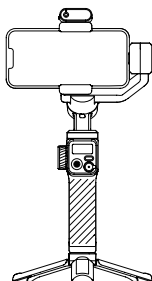
Pięć razy naciśnij przycisk M, aby włączyć automatyczną kalibrację.

Usłyszysz sygnał dźwiękowy. W trakcie kalibracji nie dotykaj stabilizatora.



4

Drugi sygnał dźwiękowy oznacza zakończenie kalibracji, stabilizator zostanie wyśrodkowany automatycznie.



*Dwa krótkie sygnały dźwiękowe, następujące po niepowodzeniu kalibracji oznaczają, że gimbal znajduje się w trybie czuwania. Pojedyncze naciśnięcie przycisku Power pozwala wybudzić gimbała. Należy następnie wykonać powyższe kroki, aby ponownie przeprowadzić kalibrację.

Aktualizacja oprogramowania

Aplikacja Hohem Joy wyświetli monit, gdy pojawi się nowa aktualizacja oprogramowania. Wykonaj wskazówki wyświetlane w aplikacji, aby przeprowadzić aktualizację.

11 Dane techniczne

Masa(stabilizator)	551 g (z akumulatorem)
Materiał główny	Wytrzymałe materiały złożone
Obciążenie	400 g
Szerokość telefonu	58~98 mm
Pojemność baterii	2600 mAh 7,4 V / 19,24 Wh
Żywotność akumulatora	Do 18 godzin (w idealnych warunkach z prawidłowo wyważonym stabilizatorem) 6-8 godzin (jeśli używasz śledzenia AI i światła wypełniającego o największym natężeniu) *Wyniki testów z laboratoriów HOHEM
Czas ładowania	3 godziny (5 V --- 2 A)
Zakres obrotu	Panoramowanie: Obrót ciągły o 360° Obrót: 335 ° Pochylenie: 335 °
Temperatura robocza	od -10 do 45°C
Zabezpieczenia silników	Silnik chroniony jest przed uszkodzeniem spowodowanym nieprawidłową obsługą, dlatego stabilizator wyłączy się automatycznie w razie zagrożenia.

12 Wyłączenie odpowiedzialności

Dziękujemy za zakup produktu Hohem. Korzystając z produktu, potwierdzasz dokładne zapoznanie się z niniejszym zrzeczeniem się odpowiedzialności i ostrzeżeniem oraz że rozumiesz i zgadzasz się na przestrzeganie niniejszych warunków. Wyrażasz zgodę na to, że ponosisz wyłączną odpowiedzialność za swoje zachowanie podczas korzystania z tego produktu oraz za wszelkie wynikające z tego konsekwencje. Zgadzasz się używać produktu tylko do celów, które są właściwe i zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i rozporządzeniami oraz wszystkimi warunkami, środkami ostrożności, praktykami, zasadami i wytycznymi, które firma Hohem przygotowała i może udostępnić. Hohem nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za szkody, obrażenia ani odpowiedzialności prawnej ponoszonej bezpośrednio lub pośrednio w związku z użytkowaniem tego produktu. Użytkownik powinien przestrzegać bezpiecznych i zgodnych z prawem praktyk, w tym wymienionych w niniejszym dokumencie.

Niniejszy dokument i wszystkie materiały towarzyszące mogą zostać zmienione przez firmę Hohem bez wcześniejszego uprzedzenia. Aktualne informacje o produkcie można znaleźć w witrynie www.hohem.com. Wystarczy ze strony głównej przejść do strony dotyczącej produktu.

hohem

Hohem Technology Co., Ltd.

Adres e-mail: service@hohem.com

Witryna: www.hohem.com

Producent: Hohem Technology Co., Ltd



**Kontakt z nami
w serwisie
Facebook**

13 Warunki gwarancji

1. W okresie 15 dni od daty zakupu. Nieodpłatna wymiana w przypadku wykrycia wad urządzenia w zakresie materiałów lub wykonania. 2. Wadliwe urządzenie zostanie wymienione na nowe pod warunkiem, że zostanie dostarczone do producenta w prawidłowym opakowaniu, a jego usterki zostaną zweryfikowane przez producenta.

3. Gwarancja obowiązuje pod warunkiem, że urządzenie jest użytkowane zgodnie z zaleceniami.

4. W przypadku użytkowania urządzenia zgodnie z zaleceniami okres gwarancyjny trwa 1 rok, a usługi konserwacyjne są świadczone przez cały okres użytkowania urządzenia (gwarancja NIE obejmuje usterek wynikających z wypadków, umyślnego uszkodzenia, nieprawidłowego demontażu lub nieprawidłowego użytkowania).

Aby skorzystać z usług gwarancyjnych, należy okazać kartę gwarancyjną.

CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA — numer bezpłatny

STANY ZJEDNOCZONE:

+1(888)9658512

Pon. – pt.: 9:00–17:00 (EST)

WIELKA BRYTANIA:

+44(0)808 2737578

Pon. – pt.: 14:00–22:00 (GMT +0)

KANADA:

+1(855)758-8939

Pon. – pt.: 9:00–17:00 (EST)

BRAZYLIA:

+55 (0)800 5911897

Pon. – pt.: 10:00–18:00 (GMT -3)

Karta gwarancyjna

Użytkownik:

Numer telefonu:

Adres:

Data zakupu:

Numer seryjny:

Usterka:

Serwis:
